



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

# CÔNG BÁO

Do UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản

Tháng 3

Số 41 (01/3/2009)

## MỤC LỤC

Ngày ban hành	Trích yếu nội dung	Trang
---------------	--------------------	-------

### ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

03-02-2009	- Quyết định số 14/2009/QĐ-UBND ban hành Quy chế (mẫu) về tổ chức và hoạt động của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận - huyện.	2
10-02-2009	- Công văn số 699/VP-VX về đính chính văn bản.	12

### QUẬN BÌNH TÂN

21-01-2009	- Quyết định số 03/2009/QĐ-UBND về ban hành Kế hoạch chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội, Chương trình công tác của Ủy ban nhân dân quận Bình Tân năm 2009.	13
------------	--	----

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ****ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 14/2009/QĐ-UBND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 03 tháng 02 năm 2009

**QUYẾT ĐỊNH****Ban hành Quy chế (mẫu) về tổ chức và hoạt động  
của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận - huyện****ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 10/2008/TTLT-BLĐTBXH-BNV ngày 10 tháng 7 năm 2008 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Nội vụ hướng dẫn chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân cấp tỉnh, cấp huyện và nhiệm vụ quản lý nhà nước của Ủy ban nhân dân cấp xã về lao động, người có công và xã hội;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Nội vụ tại Tờ trình số 879/TTr-SNV ngày 28 tháng 10 năm 2008,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế (mẫu) về tổ chức và hoạt động của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận - huyện.

**Điều 2.** Căn cứ Quy chế (mẫu) này, Ủy ban nhân dân quận - huyện chỉ đạo xây dựng và quyết định ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội phù hợp với tình hình cụ thể tại địa phương.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 10 ngày, kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Nội vụ, Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan và Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Thị Thu Hà**

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
UBND QUẬN (HUYỆN)...

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

## QUY CHẾ (MẪU)

### Tổ chức và hoạt động của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận - huyện

*(Ban hành kèm theo Quyết định số /năm/QĐ-UBND  
ngày tháng năm của Ủy ban nhân dân quận (huyện))*

## Chương I

### VỊ TRÍ VÀ CHỨC NĂNG

#### Điều 1. Vị trí và chức năng

1. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện, tham mưu giúp Ủy ban nhân dân quận - huyện thực hiện chức năng quản lý nhà nước về các lĩnh vực: lao động; việc làm; dạy nghề; tiền lương; tiền công; bảo hiểm xã hội (bắt buộc, tự nguyện), bảo hiểm thất nghiệp; an toàn lao động; người có công với nước; bảo trợ xã hội; bảo vệ và chăm sóc trẻ em; phòng, chống tệ nạn xã hội; bình đẳng giới (gọi chung là lĩnh vực lao động, người có công với nước và xã hội); thực hiện một số nhiệm vụ, quyền hạn theo sự ủy quyền của Ủy ban nhân dân quận - huyện và theo quy định của pháp luật.

2. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội có tư cách pháp nhân, có con dấu và tài khoản riêng; chịu sự chỉ đạo, quản lý về tổ chức, biên chế và công tác của Ủy ban nhân dân quận - huyện; đồng thời chịu sự hướng dẫn, kiểm tra, thanh tra về chuyên môn, nghiệp vụ của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội.

## Chương II

### NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HẠN

#### Điều 2. Nhiệm vụ và quyền hạn

1. Trình Ủy ban nhân dân quận - huyện ban hành các quyết định, chỉ thị; quy hoạch, kế hoạch dài hạn, năm năm và hàng năm; đề án, chương trình trong lĩnh vực

lao động, bảo vệ và chăm sóc trẻ em, người có công với nước và xã hội; cải cách hành chính, xã hội hóa thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước được giao.

2. Trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện ban hành các văn bản về lĩnh vực lao động, người có công và xã hội thuộc thẩm quyền. Tổ chức thực hiện các văn bản quy phạm pháp luật, quy hoạch, kế hoạch, đề án, chương trình về lĩnh vực lao động, bảo vệ và chăm sóc trẻ em, người có công với nước và xã hội trên địa bàn quận - huyện sau khi được phê duyệt; thông tin, tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật về các lĩnh vực được giao.

3. Giúp Ủy ban nhân dân quận - huyện quản lý nhà nước về lĩnh vực lao động đối với tổ chức kinh tế tập thể, kinh tế tư nhân; hướng dẫn kiểm tra hoạt động của các hội và tổ chức phi Chính phủ hoạt động trên địa bàn thuộc lĩnh vực lao động, người có công với nước và xã hội theo quy định của pháp luật.

4. Hướng dẫn, kiểm tra việc thực hiện các quy định của pháp luật đối với các cơ sở bảo trợ xã hội, cơ sở dạy nghề, giới thiệu việc làm, cơ sở giáo dục lao động xã hội, cơ sở trợ giúp trẻ em trên địa bàn quận - huyện theo phân cấp, ủy quyền.

5. Giúp Ủy ban nhân dân quận - huyện tổ chức thực hiện thủ tục đăng ký dạy nghề; tổ chức quản lý, kiểm tra việc thực hiện các quy định về hoạt động dạy nghề của các cá nhân, tổ chức theo phân cấp của Ủy ban nhân dân thành phố.

6. Hướng dẫn và tổ chức thực hiện quản lý nghĩa trang liệt sỹ, đài tưởng niệm, các công trình ghi công liệt sỹ, quỹ đền ơn đáp nghĩa.

7. Hướng dẫn chuyên môn, nghiệp vụ đối với Ủy ban nhân dân phường - xã - thị trấn trong việc thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn về lĩnh vực lao động, người có công với nước và xã hội.

8. Phối hợp với các ngành, đoàn thể xây dựng phong trào toàn dân chăm sóc, giúp đỡ người có công với nước và các đối tượng chính sách xã hội. Tổ chức và hướng dẫn thực hiện chương trình giảm nghèo trên địa bàn.

9. Tổ chức kiểm tra việc thực hiện chế độ, chính sách về lao động, người có công và xã hội; giải quyết khiếu nại, tố cáo; phòng, chống tham nhũng, tiêu cực, chống lãng phí trong hoạt động lao động, người có công với nước và xã hội theo quy định của pháp luật và phân cấp của Ủy ban nhân dân quận - huyện.

10. Tổ chức ứng dụng tiến bộ khoa học, công nghệ; xây dựng hệ thống thông tin, lưu trữ phục vụ công tác quản lý nhà nước và chuyên môn, nghiệp vụ về lĩnh vực lao động, người có công với nước và xã hội.

11. Thực hiện chế độ thông tin, báo cáo định kỳ và đột xuất về tình hình thực hiện nhiệm vụ được giao theo quy định của Ủy ban nhân dân quận - huyện và Sở Lao động - Thương binh và Xã hội.

12. Quản lý tổ chức bộ máy, biên chế, thực hiện chế độ, chính sách, chế độ đãi ngộ, khen thưởng, kỷ luật, đào tạo và bồi dưỡng về chuyên môn, nghiệp vụ đối với cán bộ, công chức, viên chức và người lao động thuộc phạm vi quản lý theo quy định của pháp luật và phân công, phân cấp, ủy quyền của Ủy ban nhân dân quận - huyện.

13. Quản lý tài chính, tài sản được giao theo quy định của pháp luật và phân cấp của Ủy ban nhân dân quận - huyện.

14. Thực hiện một số nhiệm vụ khác do Ủy ban nhân dân quận - huyện giao hoặc theo quy định của pháp luật.

### **Chương III**

## **CƠ CẤU TỔ CHỨC VÀ BỘ MÁY**

#### **Điều 3. Cơ cấu tổ chức**

1. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội có Trưởng phòng và không quá 03 Phó Trưởng phòng.

2. Trưởng phòng chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện và trước pháp luật về toàn bộ hoạt động của Phòng.

3. Các Phó Trưởng phòng là người giúp Trưởng phòng, chịu trách nhiệm trước Trưởng phòng và trước pháp luật về nhiệm vụ được phân công.

4. Trưởng phòng, Phó Trưởng phòng do Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện quyết định bổ nhiệm theo tiêu chuẩn chuyên môn nghiệp vụ do Ủy ban nhân dân thành phố ban hành và theo quy định của pháp luật; việc miễn nhiệm, cách chức, khen thưởng, kỷ luật và chế độ, chính sách khác đối với Trưởng phòng, Phó Trưởng phòng thực hiện theo quy định của pháp luật.

#### **Điều 4. Tổ chức bộ máy**

1. Cán bộ, công chức chuyên môn, nghiệp vụ làm công tác lao động - thương binh và xã hội trên địa bàn quận - huyện được bố trí tương xứng với nhiệm vụ được giao.

2. Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ nêu trên, đặc điểm tình hình cụ thể của cơ quan, trình độ, năng lực cán bộ, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội hội tổ

chức thành các Tổ chuyên môn, gồm những công chức được phân công đảm nhận các chức danh công việc trên các mặt công tác:

- Tổ Chính sách lao động: việc làm, dạy nghề, tiền công, tiền lương, quản lý lao động, hòa giải tranh chấp lao động, vệ sinh an toàn lao động, phòng, chống cháy, nổ, bảo hộ lao động; quản lý nhà nước về bảo hiểm xã hội, bảo hiểm thất nghiệp;

- Tổ Chính sách xã hội: bảo trợ xã hội, bình đẳng giới, các phong trào toàn dân chăm sóc, hỗ trợ đối tượng chính sách xã hội; chính sách người có công với nước: hướng dẫn thực hiện các chính sách đối với người có công, các phong trào toàn dân chăm sóc, giúp đỡ người có công; quản lý nghĩa trang liệt sỹ, đài tưởng niệm, các công trình ghi công liệt sỹ, quỹ đền ơn đáp nghĩa...;

- Tổ Phòng, chống tệ nạn xã hội: mại dâm, ma túy (quản lý người cai nghiện tại gia đình, cộng đồng, người sau cai nghiện và phòng, chống tái nghiện ma túy);

- Tổ Bảo vệ và chăm sóc trẻ em;

- Tổ Xóa đói, giảm nghèo và việc làm;

- Tổ Tài chính, tài sản, kế toán tài vụ, thủ quỹ; thực hiện chi trả chế độ chính sách, chế độ đãi ngộ;

- Tổ Giải quyết khiếu nại, tố cáo; phòng, chống tham nhũng, tiêu cực, chống lãng phí trong hoạt động lao động, người có công và xã hội;

- Tổ Kế hoạch, tổng hợp, thống kê, hành chính, văn thư lưu trữ; chế độ thông tin, báo cáo định kỳ và đột xuất; khen thưởng, kỷ luật, đào tạo và bồi dưỡng về chuyên môn, nghiệp vụ và một số công việc khác theo phân công của lãnh đạo Phòng.

Tùy theo quy mô hoạt động và tính chất công việc và nhân sự cụ thể của địa phương, Ủy ban nhân dân quận - huyện có thể thành lập thêm các tổ hoặc hợp nhất, chia tách các tổ, bố trí cán bộ phụ trách riêng từng lĩnh vực hoặc ghép nhiều lĩnh vực vào cùng một tổ trên cơ sở tinh gọn, hiệu quả và tiết kiệm.

## **Điều 5. Biên chế**

Căn cứ vào khối lượng công việc và tình hình cán bộ cụ thể để xác định từng chức danh và tiêu chuẩn nghiệp vụ công chức để phân bổ biên chế cho phù hợp, đảm bảo thực hiện và hoàn thành nhiệm vụ được giao.

Số lượng biên chế cụ thể của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội do Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện quyết định trong tổng biên chế hành chính của quận - huyện trên cơ sở chỉ tiêu biên chế hành chính được Ủy ban nhân dân thành phố giao cho quận - huyện hàng năm.

## **Chương IV**

### **CHẾ ĐỘ LÀM VIỆC VÀ QUAN HỆ CÔNG TÁC**

#### **Điều 6. Chế độ làm việc**

1. Trưởng phòng phụ trách, điều hành tất cả các hoạt động của Phòng và phụ trách những công tác trọng tâm. Các Phó Trưởng phòng phụ trách những lĩnh vực công tác được Trưởng phòng phân công, trực tiếp giải quyết các công việc phát sinh.

2. Khi giải quyết công việc thuộc lĩnh vực mình phụ trách có liên quan đến nội dung chuyên môn của Phó Trưởng phòng khác, Phó Trưởng phòng chủ động bàn bạc thống nhất hướng giải quyết, chỉ trình Trưởng phòng quyết định các vấn đề chưa nhất trí với các Phó Trưởng phòng khác hoặc những vấn đề mới phát sinh mà chưa có chủ trương, kế hoạch và biện pháp giải quyết.

3. Trong trường hợp Trưởng phòng trực tiếp yêu cầu các cán bộ, chuyên viên giải quyết công việc thuộc phạm vi thẩm quyền của Phó Trưởng phòng, yêu cầu đó được thực hiện nhưng cán bộ phải báo cáo cho Phó Trưởng phòng trực tiếp phụ trách biết.

#### **Điều 7. Chế độ sinh hoạt hội họp**

1. Hàng tuần, lãnh đạo Phòng họp giao ban một lần để đánh giá việc thực hiện nhiệm vụ và phổ biến kế hoạch công tác cho tuần sau.

2. Sau khi giao ban lãnh đạo Phòng, các bộ phận họp với Phó Trưởng phòng trực tiếp phụ trách để đánh giá công việc, bàn phương hướng triển khai công tác và thống nhất lịch công tác cho từng thời kỳ.

3. Mỗi tháng họp toàn thể cán bộ, công chức một lần.

4. Mỗi thành viên trong từng bộ phận có lịch công tác do lãnh đạo Phòng trực tiếp phê duyệt.

5. Lịch làm việc với tổ chức và cá nhân có liên quan phải thể hiện trong lịch công tác hàng tuần, tháng của đơn vị; nội dung làm việc được Phòng chuẩn bị chu đáo để kịp thời giải quyết có hiệu quả các yêu cầu phát sinh liên quan đến hoạt động chuyên môn của Phòng.

#### **Điều 8. Mối quan hệ công tác**

1. Đối với Ủy ban nhân dân quận - huyện

Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội chịu sự lãnh đạo, chỉ đạo trực tiếp và



toàn diện của Ủy ban nhân dân quận - huyện về toàn bộ công tác theo chức năng, nhiệm vụ của Phòng, Trưởng phòng trực tiếp nhận chỉ đạo và nội dung công tác từ Chủ tịch hoặc Phó Chủ tịch phụ trách khối và phải thường xuyên báo cáo với thường trực Ủy ban nhân dân quận - huyện về những mặt công tác đã được phân công;

Trường hợp Hội đồng nhân dân quận - huyện yêu cầu và được Ủy ban nhân dân quận - huyện ủy nhiệm, Phòng có trách nhiệm trả lời những vấn đề có liên quan trước Hội đồng nhân dân quận - huyện.

Theo định kỳ phải báo cáo với Thường trực Ủy ban nhân dân quận - huyện về nội dung công tác của Phòng và đề xuất các biện pháp giải quyết công tác chuyên môn trong quản lý nhà nước thuộc lĩnh vực liên quan.

## 2. Đối với Sở Lao động - Thương binh và Xã hội

Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội chịu sự hướng dẫn và kiểm tra về chuyên môn, nghiệp vụ của Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, thực hiện việc báo cáo công tác chuyên môn định kỳ và theo yêu cầu của Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội.

## 3. Đối với các cơ quan chuyên môn khác thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện

Thực hiện mối quan hệ hợp tác và phối hợp trên cơ sở bình đẳng, theo chức năng nhiệm vụ, dưới sự điều hành chung của Ủy ban nhân dân quận - huyện, nhằm đảm bảo hoàn thành kế hoạch, nhiệm vụ chính trị của quận - huyện. Trường hợp chủ trì phối hợp giải quyết công việc, nếu chưa nhất trí với ý kiến của Thủ trưởng các cơ quan chuyên môn khác, Trưởng Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội tập hợp các ý kiến và trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện xem xét, quyết định.

## 4. Đối với các đơn vị, tổ chức sản xuất kinh doanh và dịch vụ liên quan đến chức năng quản lý trên địa bàn quận - huyện

Trực tiếp hướng dẫn, kiểm tra, giải quyết các chế độ, chính sách về lao động, người có công và xã hội theo quy định của Nhà nước;

Đối với các đơn vị sản xuất kinh doanh, hành chính sự nghiệp của Trung ương, thành phố trú đóng và hoạt động trên địa bàn quận - huyện, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội giúp Ủy ban nhân dân quận - huyện thực hiện việc quản lý hành chính Nhà nước về các lĩnh vực thuộc chức năng đối với các đơn vị này theo quy định.

## 5. Đối với Ủy ban nhân dân phường - xã, thị trấn

a) Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội có trách nhiệm hướng dẫn, kiểm tra và giúp đỡ về nghiệp vụ ngành để Ủy ban nhân dân phường - xã - thị trấn chỉ đạo thực hiện tốt mọi chủ trương chính sách, chế độ, thể lệ về lao động, người có công với nước và xã hội trong phạm vi địa phương theo quy định của Nhà nước và Ủy ban nhân dân thành phố.

b) Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội có trách nhiệm cùng với Ủy ban nhân dân phường - xã, thị trấn kiện toàn, củng cố bộ phận công tác về lao động, người có công và xã hội tại địa phương. Phối hợp với các tổ chức, chính quyền, đoàn thể nhân dân xây dựng phong trào toàn dân chăm sóc, giúp đỡ người có công với nước và đối tượng chính sách xã hội. Giúp Ủy ban nhân dân phường - xã, thị trấn phối hợp thực hiện tuyên truyền giáo dục phòng, chống, ngăn ngừa các tệ nạn xã hội trên địa bàn quận - huyện.

6. Đối với Mặt trận Tổ quốc, các đơn vị sự nghiệp, các ban, ngành, đoàn thể, các tổ chức xã hội của quận - huyện

Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội phối hợp và hỗ trợ Mặt trận Tổ quốc và các đoàn thể quần chúng thực hiện tốt chế độ chính sách lao động, người có công và xã hội, tiếp nhận những phản ánh về tình hình các đối tượng để giải quyết kịp thời; phối hợp với các đoàn thể quần chúng vận động các đối tượng chính sách, phát huy truyền thống của dân tộc và truyền thống cách mạng để thực hiện tốt các cuộc vận động của Đảng và Nhà nước.

Khi Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận - huyện, phường - xã, thị trấn các đơn vị sự nghiệp, các ban, ngành, đoàn thể, các tổ chức xã hội của quận - huyện có yêu cầu, kiến nghị các vấn đề thuộc chức năng của Phòng, Trưởng phòng có trách nhiệm trình bày, giải quyết hoặc trình Ủy ban nhân dân quận - huyện giải quyết các yêu cầu đó theo thẩm quyền.

## **Chương V**

### **ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

**Điều 9.** Căn cứ Quy chế này, Trưởng Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội có trách nhiệm cụ thể hóa chức năng, nhiệm vụ của Phòng, quyền hạn, trách nhiệm, chức danh, tiêu chuẩn công chức của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội phù hợp với đặc điểm của địa phương, nhưng không trái với nội dung Quy chế này, trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện quyết định để thi hành.

**Điều 10.** Trưởng Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện Quy chế tổ chức và hoạt động của Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội sau khi được Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện quyết định ban hành. Trong quá trình thực hiện nếu phát sinh các vấn đề vượt quá thẩm quyền, Trưởng phòng đề xuất Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận - huyện xem xét, giải quyết hoặc bổ sung và sửa đổi Quy chế cho phù hợp sau khi có sự thỏa thuận của Trưởng Phòng Nội vụ quận - huyện./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
**VĂN PHÒNG HĐND VÀ UBND**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 699/VP-VX  
Về đính chính văn bản

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 02 năm 2009

Kính gửi: - Sở - ngành thành phố;  
- Ủy ban nhân dân quận - huyện.

Do sơ suất trong khâu đánh máy, Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố đính chính sai sót tại Quy chế (mẫu) ban hành kèm theo Quyết định số 03/2009/QĐ-UBND ngày 19 tháng 01 năm 2009, Quyết định số 05/2009/QĐ-UBND ngày 20 tháng 01 năm 2009, Quyết định số 09/2009/QĐ-UBND ngày 22 tháng 01 năm 2009 như sau:

Tại phần trích yếu của Quy chế (mẫu) đã viết là:

*(Ban hành kèm theo Quyết định số /QĐ-UBND  
ngày tháng năm của Ủy ban nhân dân quận (huyện))*

Nay sửa lại là:

*(Ban hành kèm theo Quyết định số /20.../QĐ-UBND  
ngày tháng năm của Ủy ban nhân dân quận (huyện))*

**KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ VĂN PHÒNG**

**Trương Thị Minh Hương**

# QUẬN BÌNH TÂN

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH TÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 03/2009/QĐ-UBND

*Bình Tân, ngày 21 tháng 01 năm 2009*

## QUYẾT ĐỊNH

**Về ban hành Kế hoạch chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội,  
Chương trình công tác của Ủy ban nhân dân quận Bình Tân năm 2009**

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Chỉ thị số 01/2009/CT-UBND ngày 05 tháng 01 năm 2009 của Ủy ban nhân dân thành phố về tập trung triển khai các giải pháp chủ yếu để thực hiện mục tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội và ngân sách thành phố năm 2009;

Căn cứ Nghị quyết số 81/2008/NQ-HĐND ngày 19 tháng 12 năm 2008 của Hội đồng nhân dân quận về nhiệm vụ kinh tế - xã hội quận Bình Tân năm 2009,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Kế hoạch chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội, Chương trình công tác của Ủy ban nhân dân quận Bình Tân năm 2009.

**Điều 2.** Thủ trưởng các phòng, ban quản lý nhà nước, khối nội chính, đơn vị sự nghiệp thuộc quận, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 10 phường căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao và nội dung Kế hoạch này, Chương trình công tác năm 2009 để xây dựng chương trình, kế hoạch cụ thể, nhằm thực hiện Kế hoạch chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội, Chương trình công tác năm 2009 của Ủy ban nhân dân quận đạt hiệu quả cao nhất.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 07 ngày, kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận, Thủ trưởng các phòng, ban quản lý nhà nước, khối nội chính, đơn vị sự nghiệp thuộc quận, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 10 phường chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Trần Văn Thuận**

**ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**QUẬN BÌNH TÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## **KẾ HOẠCH**

### **Chỉ đạo, điều hành phát triển kinh tế - xã hội của quận năm 2009**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 03/2009/QĐ-UBND  
ngày 21 tháng 01 năm 2009 của Ủy ban nhân dân quận Bình Tân)*

Năm 2009 là năm thứ tư thực hiện Nghị quyết Đại hội Đảng bộ quận lần thứ IX và kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm (2006 - 2010). Trong bối cảnh hội nhập kinh tế quốc tế, thành phố Hồ Chí Minh nói chung và quận Bình Tân nói riêng đang đứng trước những khó khăn và thách thức, mặc dù những tác động vĩ mô trong chính sách điều hành kinh tế - xã hội của Chính phủ trong thời gian qua đã khắc phục những tồn tại và hạn chế ảnh hưởng tiêu cực cho nền kinh tế, nhưng cũng chưa giải quyết triệt để và vẫn còn tác động không nhỏ đến sức sản xuất và đời sống của các tầng lớp nhân dân. Do đó, cùng với thành phố, quận tiếp tục triển khai các giải pháp nhằm tiếp tục kiềm chế lạm phát, góp phần ổn định kinh tế vĩ mô, duy trì tốc độ tăng trưởng hợp lý; tiếp tục giữ vững ổn định chính trị, bảo đảm quốc phòng an ninh và trật tự an toàn xã hội, thực hiện an sinh xã hội... tạo điều kiện hoàn thành Kế hoạch 5 năm 2006 - 2010.

Để triển khai thực hiện có hiệu quả Nghị quyết số 06/2008/NQ-HĐND ngày 05 tháng 12 năm 2008 của Hội đồng nhân dân thành phố về nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2009; Chỉ thị số 01/2009/CT-UBND ngày 05 tháng 01 năm 2009 của Ủy ban nhân dân thành phố về tập trung triển khai các giải pháp chủ yếu để thực hiện mục tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội và ngân sách thành phố năm 2009; Nghị quyết số 15-NQ/QU ngày 19 tháng 12 năm 2008 của Ban Chấp hành Đảng bộ quận khóa IX; Nghị quyết số 81/2008/NQ-HĐND ngày 19 tháng 12 năm 2008 của Hội đồng nhân dân quận về nhiệm vụ kinh tế - xã hội quận Bình Tân năm 2009; Kế hoạch số 04/KH-UBND ngày 12 tháng 01 năm 2009 của Ủy ban nhân dân quận về tổ chức thực hiện Chỉ thị số 01/2009/CT-UBND ngày 05 tháng 01 năm 2009 của Ủy ban nhân dân thành phố; cùng với việc tiếp tục tổ chức thực hiện các nhiệm vụ, giải pháp đã được đề ra trong Kế hoạch 5 năm 2006 - 2010, Kế hoạch chỉ đạo, điều hành năm

2009 cần đảm bảo phát huy những thành quả của 3 năm 2006 - 2008 về phát triển kinh tế - xã hội; tổ chức triển khai các giải pháp để tháo gỡ khó khăn, hỗ trợ thúc đẩy sản xuất kinh doanh, duy trì tăng trưởng kinh tế, bảo đảm an sinh - xã hội và tăng trưởng bền vững; triển khai thực hiện “Năm 2009 - Năm thực hiện nếp sống văn minh đô thị”; thực hiện đạt hiệu quả công tác cải cách hành chính, tạo sự chuyển biến mạnh mẽ, toàn diện trong chỉ đạo, điều hành; thực hiện hoàn thành đạt và vượt các chỉ tiêu kế hoạch quận năm 2009. Đồng thời tập trung đẩy nhanh tiến độ triển khai các công trình mang tính đòn bẩy, các chương trình, chuyên đề thực hiện Nghị quyết Đảng bộ quận; Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; Chương trình phòng, chống tham nhũng và các chương trình, đề án quan trọng khác.

Ủy ban nhân dân quận yêu cầu Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc quận, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 10 phường tập trung thực hiện các nhiệm vụ, giải pháp trọng tâm sau:

**I. Tiếp tục rà soát, đánh giá kết quả việc triển khai 16 chương trình thực hiện Nghị quyết Đảng bộ quận; Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; Chương trình phòng, chống tham nhũng và các chương trình, đề án quan trọng khác:**

Các phòng - ban được phân công tiếp tục tập trung rà soát, đánh giá, báo cáo kết quả và tiếp tục triển khai 16 chương trình thực hiện Nghị quyết Đảng bộ quận, Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; Chương trình phòng, chống tham nhũng và các chương trình, đề án quan trọng khác của giai đoạn 2006 - 2010. Qua đó, đề xuất các nhiệm vụ trọng tâm và giải pháp cần thực hiện trong năm 2009, nhằm đẩy nhanh tiến độ, phấn đấu hoàn thành những mục tiêu cơ bản mà Nghị quyết Đảng bộ quận xác định như:

**1. Phòng Kinh tế:**

- Chương trình phát triển thương mại - dịch vụ trên địa bàn quận giai đoạn 2006 - 2010.

- Chương trình phát triển công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp trên địa bàn quận giai đoạn 2006 - 2010.

- Chương trình chuyển dịch cơ cấu kinh tế nông nghiệp trên địa bàn quận giai đoạn 2006 - 2010.

- Kế hoạch thực hiện chương trình cải cách hành chính trong công tác cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh năm 2006 và 2007 đến 2010.



- Chương trình hội nhập kinh tế quốc tế giai đoạn 2007 - 2010.

## **2. Phòng Quản lý Đô thị:**

- Kế hoạch thực hiện chương trình cải cách hành chính trên lĩnh vực cấp phép xây dựng - số nhà đến năm 2010.

- Chương trình tổ chức thực hiện chỉnh trang hạ tầng kỹ thuật đến năm 2010 trên địa bàn quận Bình Tân.

- Chương trình phát triển nhà ở giai đoạn 2006 - 2010 trên địa bàn quận Bình Tân và định hướng đến năm 2020.

- Chương trình tổ chức thực hiện dự án quy hoạch khu dân cư trung tâm Tân Tạo.

## **3. Phòng Tài chính - Kế hoạch:**

- Chương trình kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản quận Bình Tân năm 2006 và định hướng đầu tư đến năm 2010.

- Chương trình tạo vốn, tăng nguồn thu ngân sách để đầu tư phát triển kinh tế - xã hội quận Bình Tân giai đoạn 2006 - 2010.

- Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí.

- Chương trình hành động thực hiện Nghị quyết số 21-NQ/TW của Ban Chấp hành Trung ương khóa X về tiếp tục hoàn thiện thể chế kinh tế thị trường định hướng xã hội chủ nghĩa.

- Chương trình hành động thực hiện Nghị quyết số 26-NQ/TW của Ban Chấp hành Trung ương khóa X về nông nghiệp, nông dân, nông thôn.

## **4. Phòng Tài nguyên và Môi trường:**

- Kế hoạch tổ chức thực hiện chương trình cải cách hành chính trong công tác cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất năm 2007 đến năm 2010.

- Quy hoạch kế hoạch sử dụng đất đến năm 2010.

- Chương trình đóng cửa, di dời nghĩa trang Bình Hưng Hòa.

- Kế hoạch khai thác, sử dụng đất xen cài trong khu dân cư.

## **5. Thanh tra quận:** Chương trình phòng, chống tham nhũng.

- 6. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận:** Chương trình hành động thực hiện kế hoạch tái hòa nhập cộng đồng cho người sau cai nghiện.

**7. Phòng Giáo dục và Đào tạo quận:** Chương trình nâng cao chất lượng giáo dục - đào tạo toàn diện nguồn nhân lực trên địa bàn quận.

**II. Thúc đẩy sản xuất kinh doanh, nâng cao chất lượng; đảm bảo hoàn thành các chỉ tiêu tăng trưởng kinh tế:**

Phần đầu đạt mức tăng trưởng kinh tế trên địa bàn quận tăng từ 30% trở lên, trong đó: thương mại - dịch vụ 35% trở lên; công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp 24% trở lên; nông nghiệp tăng 2%, với khoảng 4.000 đơn vị (1.000 doanh nghiệp, 3.000 cơ sở) đăng ký kinh doanh tổng số vốn đăng ký ước tính 5.000 tỷ đồng.

Giao Phòng Kinh tế quận cùng các đơn vị có liên quan tham mưu Ủy ban nhân dân quận triển khai thực hiện đạt các mục tiêu sau:

**1. Phát triển ngành thương mại - dịch vụ:**

Tập trung phát triển các ngành thương mại - dịch vụ có thế mạnh, lợi thế, có tiềm năng, mang tính đột phá, đóng góp nhiều cho sự chuyển dịch cơ cấu khu vực dịch vụ, đáp ứng ngày càng tốt hơn nhu cầu xã hội, trong đó chú trọng phát triển hệ thống phân phối.

**1.1. Phòng Kinh tế quận:**

- Tổ chức sơ kết Chương trình phát triển thương mại - dịch vụ trên địa bàn quận giai đoạn 2006 - 2010, triển khai kế hoạch thực hiện các nội dung đề ra trong năm 2009.

- Nghiên cứu, đề xuất các biện pháp đẩy mạnh xã hội hóa các hoạt động dịch vụ, khuyến khích các thành phần kinh tế đầu tư vào các ngành dịch vụ, đẩy nhanh tốc độ phát triển về quy mô và chất lượng ngành thương mại - dịch vụ. Phát triển thương mại theo hướng đảm bảo quan hệ cung - cầu hàng hóa thiết yếu; đảm bảo lưu thông hàng hóa phù hợp với yêu cầu chuyển dịch cơ cấu khu vực thương mại - dịch vụ. Phát triển mạnh thị trường thương mại - dịch vụ thông qua hệ thống siêu thị, chợ đáp ứng tốt nhu cầu hàng hóa cho người tiêu dùng; khuyến khích các doanh nghiệp đầu tư vào hạ tầng thương mại.

- Triển khai kế hoạch thực hiện đăng ký kinh doanh, đưa vào quản lý đối với các cơ sở, hộ kinh doanh chưa đăng ký. Tập trung kiểm tra, quản lý chặt chẽ các nhà cho thuê trên địa bàn đảm bảo an toàn phòng cháy, chữa cháy, an ninh trật tự, thuế, đăng ký kinh doanh...

- Có kế hoạch phối hợp, hỗ trợ doanh nghiệp trong hoạt động sản xuất, cung cấp

thông tin kịp thời về tác động của việc hội nhập WTO đối với một số sản phẩm có lợi thế cạnh tranh, nâng cao khả năng cạnh tranh trong tiến trình hội nhập.

- Phối hợp các cơ quan chức năng tăng cường công tác kiểm tra sau đăng ký kinh doanh, kịp thời phát hiện, xử lý nghiêm các vi phạm trong hoạt động sản xuất kinh doanh của các cơ sở, doanh nghiệp.

**1.2. Phòng Quản lý Đô thị quận** chủ trì phối hợp Phòng Kinh tế quận tập trung khảo sát, đề xuất phát triển ngành dịch vụ kho bãi dọc các tuyến đường chính, nối kết khu vực trên cơ sở quy hoạch được duyệt.

## **2. Phát triển ngành công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp:**

Phát triển những sản phẩm có lợi thế cạnh tranh cao, đẩy mạnh các hoạt động ứng dụng công nghệ tiên tiến, hiện đại vào sản xuất kinh doanh để nâng cao sức cạnh tranh của sản phẩm công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp. Tập trung phát triển nhanh và có chọn lọc các ngành công nghiệp có tiềm năng, sản phẩm công nghiệp sử dụng công nghệ cao, công nghiệp phục vụ nông thôn, nhất là công nghiệp chế biến và các ngành công nghiệp phụ trợ.

### **2.1. Phòng Kinh tế quận:**

- Tổ chức sơ kết Chương trình phát triển công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp giai đoạn 2006 - 2010, triển khai kế hoạch thực hiện các nội dung đề ra trong năm 2009; thực hiện các giải pháp đồng bộ nhằm nâng cao năng lực cạnh tranh các ngành công nghiệp chủ lực (giá cả, chất lượng...); tăng cường liên kết giữa các ngành nhằm khai thác tiềm lực sẵn có, tránh lãng phí trong đầu tư.

- Nghiên cứu, đề xuất các biện pháp chuyển dịch cơ cấu ngành công nghiệp theo hướng giảm dần tỷ trọng các ngành sử dụng nhiều tài nguyên và thâm dụng lao động, tăng dần tỷ trọng các ngành công nghiệp có hàm lượng trí thức, công nghệ cao, có lợi thế cạnh tranh.

- Tăng cường mối quan hệ giữa cơ quan quản lý nhà nước với các doanh nghiệp; xây dựng chính sách khuyến khích, hỗ trợ các doanh nghiệp đẩy mạnh đầu tư áp dụng tiến bộ kỹ thuật, đổi mới công nghệ, thiết bị để nâng cao chất lượng và khả năng cạnh tranh của các sản phẩm, nâng cao năng suất lao động, hiệu quả sản xuất, phát triển thương hiệu sản phẩm. Có chính sách hỗ trợ các ngành chế biến nông sản, sản xuất nguyên phụ liệu cho ngành dệt, giày da... Tiếp tục triển khai nhanh chương trình mục tiêu phát triển các ngành kinh tế chủ lực và các sản phẩm công nghiệp chủ lực của quận.

- Tiếp tục thực hiện Kế hoạch thay đèn chiếu sáng dân lập bằng đèn compact trên địa bàn quận.

**2.2. Phòng Tài nguyên và Môi trường quận** chủ trì, phối hợp Phòng Kinh tế đẩy mạnh di dời các cơ sở sản xuất gây ô nhiễm ra các khu quy hoạch, khu công nghiệp kết hợp đổi mới công nghệ thiết bị.

**2.3. Phòng Quản lý Đô thị quận** phối hợp, hỗ trợ ngành điện và sở, ngành có liên quan thành phố triển khai thực hiện quy hoạch phát triển điện lực trên địa bàn quận.

### **3. Phát triển ngành nông nghiệp:**

Phát triển nông nghiệp theo hướng nâng cao năng suất, chất lượng, hiệu quả, ổn định, bền vững và kiểm soát an toàn vệ sinh thực phẩm, dịch bệnh.

#### **3.1. Phòng Kinh tế quận:**

- Tổ chức sơ kết Chương trình phát triển nông nghiệp trên địa bàn quận giai đoạn 2006 - 2010, triển khai kế hoạch thực hiện các nội dung đề ra trong năm 2009.

- Nghiên cứu, đề xuất các biện pháp đẩy mạnh thực hiện chuyển dịch cơ cấu kinh tế nông nghiệp, cơ cấu cây trồng - vật nuôi; phát triển mạnh các loại cây, con và một số ngành có tiềm năng: cây ăn quả, hoa kiểng, cá cảnh. Có chính sách khuyến khích và hỗ trợ nông dân thực hiện chuyển dịch cơ cấu kinh tế nông nghiệp. Tập trung đầu tư chương trình giống để cung cấp đủ cây giống có năng suất cao, chất lượng tốt; xã hội hóa đầu tư trong lĩnh vực nông nghiệp: giống, khuyến nông.

- Tiếp tục đầu tư phát triển các tuyến đê bao, hạ tầng thủy lợi, đèn chiếu sáng dân lập... và phòng, chống lụt, bão, giảm nhẹ thiên tai; xây dựng các phương án chủ động phòng, chống thiên tai; tăng cường công tác thường trực phòng, chống lũ, lụt, hạn hán; kiểm tra phát hiện các sự cố đối với hệ thống đê bao, các công trình thủy lợi; chủ động ứng phó kịp thời mọi tình huống, hạn chế đến mức thấp nhất thiệt hại do thiên tai. Tăng cường công tác cảnh báo, dự báo thiên tai; công tác phòng, chống dịch gia súc, gia cầm.

- Tổ chức lại hệ thống khuyến nông theo hướng gắn liền người sản xuất - cán bộ khuyến nông - nhà doanh nghiệp; tăng cường công tác quản lý nhà nước về giống cây trồng, giống vật nuôi; cơ giới hóa nông nghiệp, thực hiện xã hội hóa dịch vụ ở nông thôn, phát triển hệ thống khuyến nông, thú y, bảo vệ thực vật, thông tin liên lạc, cung ứng vật tư, tiêu thụ sản phẩm.

- Phát triển các mô hình liên kết kinh tế, tạo điều kiện sắp xếp bố trí đất sản xuất hợp lý, tăng khả năng cạnh tranh nông nghiệp; hỗ trợ nông dân thực hiện quy hoạch sản xuất nông nghiệp, phát triển nông nghiệp đô thị, tạo điều kiện để nông dân tiếp cận được các dịch vụ y tế, giáo dục, văn hóa. Xây dựng chính sách tạo việc làm, tăng thu nhập cho nông dân khi bị thu hồi đất; thực hiện giảm các khoản đóng góp của nông dân.

- Tăng cường kiểm soát chất lượng, vệ sinh an toàn thực phẩm; kiểm soát chặt chẽ việc sử dụng hóa chất, thuốc trừ sâu, các chất kháng sinh trong sản xuất, chế biến nông sản.

**3.2. Phòng Tài chính - Kế hoạch quận** chủ trì phối hợp Phòng Kinh tế quận xây dựng và triển khai Kế hoạch thực hiện Chương trình hành động số 23-CTr/QU ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Quận ủy về thực hiện Nghị quyết số 26-NQ/TW của Ban Chấp hành Trung ương khóa X về nông nghiệp, nông dân, nông thôn.

#### **4. Phát triển doanh nghiệp, hộ kinh doanh cá thể:**

##### **4.1. Phòng Kinh tế quận** chủ trì, phối hợp Chi cục Thuế quận:

Tiếp tục triển khai thực hiện có hiệu quả Đề án số 1507/ĐA-UBND ngày 23 tháng 10 năm 2007 của Ủy ban nhân dân quận về liên thông cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, cấp giấy chứng nhận đăng ký thuế và trao đổi thông tin giữa các đơn vị sở - quận - phường;

##### **4.2. Phòng Kinh tế quận:**

Tiếp tục thực hiện Quyết định số 236/2006/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ nhằm đẩy nhanh tốc độ phát triển doanh nghiệp nhỏ và vừa, tạo môi trường cạnh tranh lành mạnh, nâng cao năng lực cạnh tranh, tạo điều kiện cho các doanh nghiệp nhỏ và vừa đóng góp ngày càng cao vào tăng trưởng cho nền kinh tế; Nghị định số 88/2005/NĐ-CP về một số chính sách hỗ trợ phát triển hợp tác xã và Quyết định số 272/2005/QĐ-TTg về mục tiêu, định hướng phát triển kinh tế tập thể năm 2006 - 2010.

Tiếp tục tạo môi trường và điều kiện thuận lợi cho việc thành lập doanh nghiệp mới, đăng ký bổ sung ngành nghề, bổ sung vốn kinh doanh.

Triển khai kế hoạch thực hiện Chương trình hành động hội nhập kinh tế quốc tế của quận giai đoạn 2007 - 2010 với những giải pháp trọng tâm, thiết thực.

#### **5. Tăng cường công tác quản lý nhà nước về khoa học và công nghệ:**

Giao Phòng Kinh tế tiếp tục triển khai thực hiện Chỉ thị số 30/2007/CT-UBND của Ủy ban nhân dân thành phố về tăng cường công tác quản lý nhà nước về khoa học và công nghệ trên địa bàn quận - huyện.

## **6. Phát triển xây dựng và đô thị:**

### **6.1. Phòng Quản lý Đô thị quận:**

- Hoàn thành xong công tác phê duyệt, công bố công khai các đồ án quy hoạch chi tiết xây dựng tỷ lệ 1/2000, tổ chức quản lý theo quy hoạch, đảm bảo thực hiện nghiêm các quy định của Nhà nước về xây dựng.

- Phối hợp các ngành chức năng tập trung hoàn thành và triển khai thực hiện quy hoạch sử dụng đất giai đoạn 2006 - 2010 và định hướng đến năm 2020; quy hoạch chung quận đến năm 2025, quy hoạch chi tiết tổng thể phát triển kinh tế - xã hội đến năm 2020 và tầm nhìn đến năm 2025, sau khi quy hoạch chung thành phố được phê duyệt.

- Tiếp tục công bố, công khai, tổ chức cắm mốc, đưa vào quản lý, thực hiện và kêu gọi đầu tư theo từng đồ án quy hoạch chi tiết đã được duyệt. Tăng cường quản lý nhà nước sau quy hoạch đối với những khu vực có quy hoạch chi tiết, điều chỉnh hoặc bãi bỏ quy hoạch không còn phù hợp theo thẩm quyền.

- Xây dựng kế hoạch triển khai thực hiện Chương trình phát triển nhà ở đến năm 2010 và định hướng đến năm 2020; xây dựng cơ chế khuyến khích các doanh nghiệp đầu tư dự án xây dựng nhà ở xã hội trên địa bàn quận; tiếp tục triển khai dự án khu dân cư trung tâm Tân Tạo.

- Tập trung công tác thiết kế đô thị, quy hoạch không gian nhằm quản lý kiến trúc và quy hoạch xây dựng đô thị theo hướng văn minh hiện đại, giữ gìn bản sắc văn hóa dân tộc. Tiếp tục áp dụng công nghệ thông tin địa lý (GIS) vào công tác quy hoạch và quản lý đô thị trên địa bàn.

- Tăng cường công tác chỉ đạo, điều hành, giám sát, kiểm tra chủ đầu tư các dự án đầu tư xây dựng cơ bản về tiến độ và chất lượng thi công (nhất là các dự án tái định cư), có biện pháp xử lý nghiêm các hành vi vi phạm. Thực hiện công bố công khai kế hoạch giám sát, đánh giá đầu tư nhằm phát hiện các sai sót trong công tác đầu tư xây dựng cơ bản và kịp thời chấn chỉnh, chống thất thoát, khắc phục tình trạng đầu tư kém hiệu quả. Tăng cường công tác kiểm tra và kiên quyết xử lý nghiêm các trường hợp xây dựng không phép, trái phép; tăng cường công tác giám sát của cộng đồng đối với các công trình xây dựng.

- Xây dựng và triển khai kế hoạch thực hiện Chương trình cấp nước sinh hoạt, chương trình quản lý hệ thống đèn chiếu sáng công cộng.

### **6.2. Phòng Tài nguyên và Môi trường quận:**

- Đẩy mạnh việc khai thác có hiệu quả đất công để tạo quỹ nhà ở xã hội; thực hiện chương trình đánh giá thực trạng và định hướng quản lý nguồn tài nguyên (đất đai). Tiếp tục thực hiện chương trình kế hoạch chuyển mục đích sử dụng đất cho người dân.

- Tiếp tục kiến nghị thành phố sớm có chủ trương đóng cửa nghĩa trang Bình Hưng Hòa và kiến nghị Sở Tài nguyên và Môi trường thành phố sớm thẩm định quy hoạch kế hoạch sử dụng đất và trình Ủy ban nhân dân thành phố phê duyệt; công bố, công khai quy hoạch, kế hoạch.

**6.3. Phòng Nội vụ quận:** tiếp tục củng cố và tăng cường nhân sự cho Ban Bồi thường, Giải phóng mặt bằng quận để thực hiện tốt nhiệm vụ.

**6.4. Ban Bồi thường, Giải phóng mặt bằng quận:** giải quyết nhanh và kịp thời các vướng mắc về thủ tục bồi thường, giải phóng mặt bằng, đặc biệt là các dự án tái định cư, các vấn đề liên quan đến tái định cư; kiểm tra tình hình mua bán, sang nhượng phiếu tái định cư. Rà soát và đề xuất cơ quan có thẩm quyền giải quyết dứt điểm tình trạng tạm cư thời gian dài.

**6.5. Ủy ban nhân dân 10 phường:** tiếp tục vận động nhân dân tham gia hiến đất xây dựng các công trình hạ tầng kỹ thuật tại địa phương (giao thông, chỉnh trang hẻm, trường học...); thực hiện tốt dân chủ ở cơ sở theo phương châm công khai các dự án đầu tư, dân biết, dân bàn, dân làm, dân kiểm tra; giám sát công trình xây dựng cơ bản trên địa bàn theo Thông tư 80 về thực hiện công tác giám sát cộng đồng đối với các dự án triển khai tại địa phương.

**6.6. Công an quận** chủ trì, phối hợp Ban An toàn giao thông quận, Thanh tra Xây dựng quận:

Tập trung triển khai đồng bộ các biện pháp nhằm giảm thiểu tình trạng ùn tắc giao thông; tăng cường quản lý trật tự, an toàn giao thông nhằm giảm tối đa tai nạn giao thông.

Giải quyết dứt điểm tình trạng buôn bán, kinh doanh đậu xe lấn chiếm lòng, lề đường, kiểm tra giải tỏa các tụ điểm buôn bán tự phát gây mất trật tự giao thông; kiên quyết ngăn chặn tái lấn chiếm đối với các trường hợp đã giải tỏa và xử lý nghiêm các hành vi vi phạm.

Đẩy mạnh việc tuyên truyền, giáo dục kiến thức về hiểu biết pháp luật an toàn giao thông đối với người dân. Vận động nhân dân, cán bộ, công chức, công nhân, học sinh, sinh viên, lực lượng vũ trang và gia đình chấp hành pháp luật, xây dựng nếp sống văn minh đô thị trong trật tự an toàn giao thông.

### **III. Huy động và sử dụng có hiệu quả các nguồn vốn đầu tư. Khuyến khích và tạo điều kiện cho mọi thành phần kinh tế trong và ngoài nước đầu tư. Dự báo khả năng huy động vốn cho đầu tư phát triển là 10.000 tỷ đồng**

#### **1. Phòng Tài chính - Kế hoạch quận:**

- Triển khai thực hiện kế hoạch đầu tư xây dựng cơ bản năm 2009, bảo đảm bố trí vốn quận kịp thời, hiệu quả và tiết kiệm. Nghiên cứu, đề xuất cơ quan có thẩm quyền các giải pháp, cơ chế, chính sách nhằm huy động tối đa các nguồn vốn cho đầu tư phát triển, thu hút vốn đầu tư trong dân, của các thành phần kinh tế trong và ngoài nước đầu tư thực hiện các mục tiêu của kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2009, cũng như kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội 5 năm 2006 - 2010; trong đó tập trung khai thác tốt các nguồn lực từ đất đai, mặt bằng nhà xưởng sử dụng chưa hiệu quả.

- Sử dụng vốn có hiệu quả, phân bổ hợp lý các nguồn lực đầu tư phát triển và mở rộng theo hướng xã hội hóa, đặc biệt trong lĩnh vực văn hóa, giáo dục, y tế. Nguồn vốn đầu tư của ngân sách chủ yếu tập trung vào các chương trình hạ tầng kỹ thuật và xã hội, đào tạo nguồn nhân lực cho các dự án về phát triển đô thị.

- Rà soát, kiến nghị quận giãn, đình hoãn các công trình sử dụng nguồn vốn ngân sách quận kém hiệu quả và chưa thật sự cần thiết; tập trung vốn đầu tư cho những công trình, dự án có hiệu quả, có khả năng hoàn thành trong năm 2009 - 2010 để đẩy mạnh tăng trưởng; tập trung cho cơ sở hạ tầng giao thông, thoát nước, vệ sinh môi trường...

#### **2. Phòng Quản lý Đô thị quận:**

Tăng cường giám sát, kiểm tra dự án đầu tư xây dựng cơ bản về tiến độ và chất lượng thi công, có biện pháp xử lý nghiêm các hành vi vi phạm. Thực hiện việc công bố công khai nhằm phát hiện các sai sót trong công tác đầu tư xây dựng cơ bản và kịp thời chấn chỉnh, chống thất thoát, khắc phục tình trạng đầu tư kém hiệu quả.

Tổ chức công bố các chương trình và dự án đầu tư để định hướng cho nhà đầu tư nhằm huy động các nguồn vốn đưa vào đầu tư phát triển. Đẩy mạnh thu hút các nguồn vốn ngoài ngân sách đầu tư xây dựng hạ tầng kinh tế và xã hội.

Nghiên cứu và có giải pháp thực hiện đầu tư cơ sở hạ tầng, hoàn chỉnh hạ tầng



kỹ thuật đồng bộ, chỉnh trang đô thị theo phương châm “Nhà nước và nhân dân cùng làm”; lập danh mục, giao chỉ tiêu, khối lượng thực hiện 200 tuyến hẻm chỉnh trang hạ tầng kỹ thuật trong năm 2009.

Chú trọng làm tốt công tác quy hoạch; đẩy nhanh tiến độ lập, thẩm định, báo cáo quy hoạch các dự án do quận làm chủ đầu tư; khảo sát, báo cáo đề xuất thành phố đầu tư xây dựng các công trình trọng điểm.

### **3. Chủ đầu tư dự án:**

Xây dựng kế hoạch tiến độ cho từng dự án, kiểm tra và thực hiện đúng quy trình đầu tư xây dựng, chịu trách nhiệm về tiến độ thời gian thực hiện cho từng giai đoạn và tiến độ giải ngân các dự án đầu tư khi đã được bố trí vốn.

Chuẩn bị đầy đủ các điều kiện để triển khai đầu tư xây dựng, sử dụng vốn theo cơ cấu được giao, đúng mục tiêu, tập trung vốn cho các công trình chuyển tiếp; khắc phục tình trạng bố trí vốn khi chưa đủ các thủ tục đầu tư; đảm bảo chất lượng và tiến độ đề ra.

Tăng cường công tác kiểm tra, giám sát không để thất thoát, đảm bảo sử dụng nguồn vốn ngân sách nhà nước và các nguồn vốn khác đúng mục đích, đúng pháp luật.

Đẩy mạnh việc thực hiện hoàn thành các dự án trọng điểm, công trình mang tính đòn bẩy của quận.

### **4. Phòng Tài nguyên và Môi trường quận:**

Phối hợp Phòng Quản lý Đô thị, Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng quận, Ủy ban nhân dân 10 phường giải quyết dứt điểm các thủ tục về đất đối với các dự án đầu tư đã có chủ trương đầu tư; rà soát, kiểm tra các dự án đã được giao đất nhưng chậm thực hiện hoặc không đúng mục đích đã giao kiến nghị cấp có thẩm quyền điều chỉnh hoặc thu hồi hủy bỏ dự án.

Tiếp tục tiến hành rà soát các khu đất công, lập thủ tục quản lý và đề xuất các biện pháp khai thác hiệu quả. Trên cơ sở quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt, tiến hành các thủ tục cho người dân được chuyển mục đích sử dụng theo quy hoạch để tạo nguồn thu ngân sách và luật hóa tài sản cho công dân.

**5. Ban Bồi thường, Giải phóng mặt bằng quận:** tập trung đẩy nhanh tiến độ bồi thường, giải phóng mặt bằng các dự án, công trình trọng điểm. Hoàn thành quyết toán các công trình đã bàn giao mặt bằng thi công dự án.

**6. Ủy ban nhân dân 10 phường:** xây dựng kế hoạch chỉnh trang các tuyến hẻm theo chỉ tiêu được giao năm 2009, có phân kỳ cụ thể thời gian thực hiện.

#### **IV. Tăng cường quản lý lĩnh vực tài chính và ngân sách:**

Nhằm phấn đấu đạt mức tổng thu ngân sách nhà nước đạt 777,750 tỷ đồng, thu ngân sách địa phương đạt trên 200,669 tỷ đồng và chi ngân sách địa phương đạt trên 200,669 tỷ đồng.

##### **1. Phòng Tài chính - Kế hoạch quận:**

Phân bổ ngân sách có trọng tâm, trọng điểm theo chương trình mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội hàng năm, đảm bảo đúng luật; ưu tiên chi cho đầu tư phát triển; chi ngân sách hợp lý, tiết kiệm, bảo đảm hoạt động thông suốt.

Xây dựng kế hoạch quản lý, sử dụng nguồn kinh phí thu từ thanh lý cơ sở vật chất của quận để bổ sung nguồn vốn xây dựng những tuyến đường trọng điểm, huyết mạch, trường học, y tế, cơ sở văn hóa - thể dục thể thao của quận...

Tăng cường kiểm tra, giám sát, quản lý, sử dụng các nguồn vốn từ ngân sách và có nguồn gốc từ ngân sách, chống thất thoát, lãng phí, tiêu cực; thực hiện tiết kiệm chi để có tích lũy, kết dư.

**2. Chi cục Thuế quận** chủ trì, phối hợp với Phòng Tài chính - Kế hoạch, Kho bạc Nhà nước quận cùng các đơn vị có liên quan và Ủy ban nhân dân 10 phường:

Triển khai kế hoạch kiểm tra thuế, xử lý kịp thời các trường hợp vi phạm pháp luật về thu ngân sách nhà nước; thực hiện các biện pháp ngăn chặn gian lận, trốn thuế; đảm bảo thu đúng, thu đủ, chống sót hộ; xây dựng và triển khai kế hoạch thu nợ đọng, nhất là nợ tiền sử dụng đất.

- Xây dựng và triển khai kế hoạch thực hiện Luật Thuế thu nhập cá nhân giai đoạn 2008 - 2009.

**3.** Các cơ quan hành chính nhà nước, đơn vị sự nghiệp, Ủy ban nhân dân 10 phường và các tổ chức có sử dụng toàn bộ hoặc một phần kinh phí ngân sách nhà nước đều phải thực hiện nghiêm túc công tác kiểm tra và tự kiểm tra tài chính.

**V. Huy động các nguồn lực để thực hiện các mục tiêu an sinh xã hội, bảo đảm đời sống nhân dân, giảm thiểu khó khăn do thiên tai và suy giảm kinh tế gây ra, thực hiện mạnh mẽ chủ trương xã hội hóa các lĩnh vực giáo dục đào tạo, y tế, văn hóa, thể thao.**

##### **1. Giao Phòng Giáo dục và Đào tạo quận:**

- Triển khai thực hiện việc đầu tư xây dựng trường, lớp theo quy hoạch và mở rộng mạng lưới trường học; tăng cường xây dựng cơ sở vật chất, đầu tư trang thiết bị đáp ứng nhu cầu trường, lớp và học tập của nhân dân; đẩy mạnh xã hội hóa giáo dục. Phối hợp Phòng Quản lý Đô thị quận tổ chức công khai quy hoạch địa điểm xây dựng mới trường học các cấp.

- Nâng cao chất lượng giáo dục, phát triển giáo dục mầm non, giáo dục hướng nghiệp; nâng cao chất lượng dạy nghề phổ thông theo nhu cầu của thị trường lao động.

- Tổ chức sắp xếp học sinh phù hợp với điều kiện, năng lực của nhà trường và nhu cầu học tập của học sinh, bồi dưỡng giáo viên, sắp xếp hợp lý đội ngũ giáo viên để thực hiện dạy đủ, dạy đảm bảo chất lượng các môn và hoạt động giáo dục của chương trình. Đẩy mạnh phổ cập tin học, ngoại ngữ cho học sinh phổ thông. Tiếp tục tăng cường kỷ cương, nề nếp; ngăn chặn có hiệu quả các hiện tượng tiêu cực và tệ nạn xã hội xâm nhập nhà trường.

- Nâng cao chất lượng đội ngũ nhà giáo và cán bộ quản lý giáo dục; tiếp tục đổi mới mạnh mẽ phương pháp dạy học; tăng cường ứng dụng công nghệ thông tin vào các hoạt động của nhà trường, nhất là ứng dụng trong giảng dạy, học tập và quản lý giáo dục.

- Tiếp tục củng cố, nâng cao chất lượng hoạt động của các Trung tâm Giáo dục thường xuyên. Phát triển Trung tâm giáo dục cộng đồng ở các phường, thu hút đối tượng phổ cập học tập.

## **2. Phòng Y tế quận chủ trì, phối hợp Trung tâm Y tế Dự phòng quận, Bệnh viện Bình Tân:**

- Chủ động phòng, chống, không chế kịp thời không để xảy ra dịch bệnh trên địa bàn quận; tăng cường công tác quản lý nhà nước và kiểm tra, xử lý kiên quyết về vệ sinh an toàn thực phẩm; công tác quản lý nhà nước về y, dược tư nhân, kịp thời phát hiện và xử lý kiên quyết đối với các trường hợp vi phạm.

- Đảm bảo công tác chăm sóc sức khỏe của nhân dân; tạo cơ hội và điều kiện để mọi người dân được cung cấp dịch vụ y tế, tiếp cận và sử dụng các dịch vụ y tế chất lượng; thực hiện tốt công tác chăm sóc người có công, bảo trợ xã hội và đối tượng diện chính sách.

- Tiếp tục phát triển mạng lưới nhân viên sức khỏe cộng đồng, phát huy vai trò của Trạm Y tế phường trong việc chăm sóc y tế cho người nghèo, người có thể bảo hiểm y tế; chú trọng việc phát triển nguồn nhân lực, nâng cao trình độ cán bộ y tế; đẩy mạnh thực hiện chủ trương xã hội hóa hoạt động y tế; tăng cường sự tham gia của hệ thống y tế ngoài công lập vào việc thực hiện các mục tiêu về bảo vệ và chăm sóc sức khỏe nhân dân.

- Nâng cao chất lượng dân số, lồng ghép dân số - kế hoạch hóa gia đình với phát triển gia đình bền vững. Cơ cấu lại dân số và phân bố dân cư phù hợp với phát triển kinh tế - xã hội quận. Tiếp tục huy động mọi nguồn lực chăm lo cho trẻ em; chú trọng công tác phòng, chống tệ nạn xã hội ngay tại gia đình.

- Xây dựng kế hoạch thực hiện chương trình xã hội hóa các loại hình dịch vụ y tế để nâng cao về số lượng và chất lượng phục vụ nhân dân.

### **3. Phòng Văn hóa - Thông tin quận chủ trì thực hiện:**

- Tiếp tục thực hiện mục tiêu xây dựng nền văn hóa tiên tiến, đậm đà bản sắc dân tộc; nâng cao tính văn hóa trong hoạt động kinh tế, chính trị, xã hội và sinh hoạt của nhân dân.

- Phát triển mạnh và sâu rộng phong trào “Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa”; tiếp tục củng cố hoạt động xây dựng phường, khu phố và gia đình văn hóa, xây dựng nếp sống văn minh. Phần đầu có 85% hộ gia đình văn hóa trở lên. Nâng cao chất lượng hoạt động thông tin, tuyên truyền về hình thức và nội dung. Hướng dẫn, hỗ trợ và định hướng phát triển các hoạt động văn hóa của phường và các cơ sở ngoài công lập trên địa bàn.

- Tăng cường công tác quản lý nhà nước trên lĩnh vực văn hóa, phát hiện kịp thời, xử lý nghiêm và triệt để đối với các vi phạm.

- Xây dựng kế hoạch tiếp tục triển khai thực hiện chương trình xã hội hóa hoạt động văn hóa - thể dục thể thao giai đoạn 2007 - 2010; kế hoạch phát triển Trung tâm Văn hóa - Thể thao liên phường

### **4. Trung tâm Văn hóa - Thể dục thể thao quận:**

- Tiếp tục phát triển hệ thống cơ sở thể dục thể thao ngoài công lập; đẩy mạnh các hoạt động thể thao cả về quy mô và chất lượng, nâng cao chất lượng hoạt động của các cơ sở thể dục thể thao, đẩy mạnh phong trào tập luyện thể thao thường xuyên trong nhân dân, học đường. Tỷ lệ dân số tham gia tập luyện thể dục thể thao thường xuyên đạt trên 30%. Đẩy mạnh xã hội hóa các hoạt động thể dục thể thao.

- Xây dựng chương trình tuyển chọn, đào tạo vận động viên năng khiếu thể thao của quận tham gia thi đấu các giải đỉnh cao.

- Tăng cường thực hiện công tác thông tin, tuyên truyền thiết thực, hiệu quả, đảm bảo mục tiêu chính trị của quận; phát triển Bản tin Bình Tân về chất lượng tin, bài, hình thức Bản tin, đa dạng, phong phú về nội dung, có chuyên mục tham khảo, trao đổi ý kiến với độc giả.

### **5. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận:**

Xây dựng và triển khai kế hoạch giải quyết việc làm cho trên 10.000 lao động, nâng cao chất lượng dạy nghề theo nhu cầu thị trường lao động. Đẩy mạnh đào tạo nghề chất lượng cao phục vụ nhu cầu hội nhập kinh tế quốc tế. Tăng cường thực hiện các giải pháp giảm nghèo (trợ vốn, giải quyết việc làm...) và triển khai chương trình giảm nghèo theo tiêu chí mới của thành phố.

Tiếp tục xây dựng kế hoạch vận động Quỹ xóa đói giảm nghèo, Quỹ đền ơn đáp nghĩa; nâng cao chất lượng hoạt động của Tổ tự quản giảm nghèo, thường xuyên hướng dẫn, tư vấn, nâng cao kiến thức, kỹ thuật cho các hộ nghèo sản xuất kinh doanh để giảm nghèo; thực hiện chính sách hỗ trợ, miễn giảm học phí, cho vay vốn học văn hóa, học nghề và hỗ trợ thanh thiếu niên.

Kiểm tra thường xuyên hoạt động của các cơ sở giới thiệu việc làm, việc thực hiện Bộ Luật Lao động tại các đơn vị, phát hiện và xử lý kịp thời các hành vi vi phạm.

Tiếp tục liên kết với các trường, trung tâm dạy nghề và các khu công nghiệp, cụm công nghiệp và các doanh nghiệp để đào tạo công nhân kỹ thuật phù hợp và đáp ứng yêu cầu cho sự phát triển kinh tế - xã hội của quận trong thời gian tới.

Đề xuất các giải pháp phát triển mạng lưới dịch vụ xã hội về bảo vệ, chăm sóc và giáo dục trẻ em; triển khai thực hiện tốt sự nghiệp bảo vệ, chăm sóc trẻ em.

### **6. Trung tâm Dạy nghề quận:**

Đẩy mạnh đào tạo nghề, chú trọng đào tạo nghề phục vụ nhu cầu công nghiệp hóa - hiện đại hóa và hội nhập kinh tế quốc tế.

## **VI. Tăng cường công tác bảo vệ môi trường:**

### **1. Phòng Tài nguyên và Môi trường quận:**

Tập trung chỉ đạo giải quyết các vấn đề bức xúc về thoát nước, xử lý chất thải nguy hại, đặc biệt là nước thải công nghiệp và rác thải y tế; tăng cường quản lý môi trường.

Thông tin, tuyên truyền, nâng cao ý thức cộng đồng về môi trường; tiếp tục duy trì xã hội hóa trong việc thu gom rác dân lập; tăng cường trách nhiệm quản lý môi trường, xây dựng kế hoạch tăng cường kiểm tra, xử lý nghiêm các cơ sở sản xuất gây ô nhiễm; triển khai Kế hoạch chấn chỉnh thu gom rác dân lập và đầu tư xây dựng các bờ rác tại 10 phường.

Xây dựng kế hoạch quản lý việc sử dụng và khai thác nước ngầm hiệu quả và quản lý hoạt động khoáng sản. Quản lý nguồn tài nguyên nước ngầm theo quy định của thành phố; tập trung giải quyết vệ sinh môi trường nông thôn.

Vận động nhân dân, cơ quan, đơn vị hành chính sự nghiệp, doanh nghiệp tham gia hưởng ứng việc trồng cây xanh, hoa kiểng tại các tuyến đường, các công trình công cộng...

**2. Phòng Quản lý Đô thị quận:** phối hợp, hỗ trợ sở, ngành thành phố thực hiện chương trình chống và xóa ngập nước; vận động nhân dân, cơ quan, doanh nghiệp tham gia hưởng ứng việc trồng cây xanh, tận dụng mọi diện tích đất trống có thể trồng được các loại cây xanh, hoa kiểng, thảm cỏ; tập trung giải quyết nước sạch.

**3. Công an quận:** củng cố và tăng cường lực lượng Cảnh sát bảo vệ môi trường.

**VII. Đẩy mạnh công tác cải cách hành chính, tăng cường công tác phòng, chống tham nhũng; thực hành tiết kiệm, chống lãng phí**

**1. Phòng Nội vụ quận chủ trì, thực hiện:**

Tiếp tục tổ chức triển khai Chương trình cải cách hành chính và chống quan liêu 2006 - 2010, Chương trình cải cách hành chính giai đoạn II (2006 - 2010); tăng cường cải cách quy trình, thủ tục hành chính, nhằm hướng tới mục tiêu xây dựng cho được một nền hành chính phục vụ nhân dân, trong sạch, công khai, dân chủ, hiệu lực và hiệu quả; đội ngũ cán bộ, công chức có đủ phẩm chất và năng lực đáp ứng yêu cầu công cuộc phát triển của quận.

Đẩy mạnh thực hiện Kế hoạch số 1471/KH-UBND ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận về triển khai thực hiện Đề án 30 của Chính phủ (đơn giản hóa thủ tục hành chính trên các lĩnh vực quản lý nhà nước giai đoạn 2007 - 2010).

Nghiên cứu các nội dung, phương pháp đánh giá kết quả và chất lượng đào tạo,

bồi dưỡng đối với cán bộ, công chức của quận, chú trọng chất lượng, hiệu suất công tác sau đào tạo và giáo dục đạo đức, phẩm chất chính trị cho công chức. Triển khai tốt chủ trương định kỳ chuyển đổi vị trí công tác của cán bộ, công chức.

Thực hiện tốt công tác thanh tra công vụ để nâng cao năng lực, trách nhiệm cũng như chất lượng, hiệu quả hoạt động của các cơ quan, đơn vị và cán bộ, công chức, viên chức thuộc quận.

**2. Phòng Tài chính - Kế hoạch quận:** tiếp tục triển khai kế hoạch thực hiện Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí kết hợp chặt chẽ với Chương trình phòng chống tham nhũng. Tiếp tục duy trì thực hiện việc tiết kiệm 10% chi thường xuyên hàng năm.

**3. Thanh tra quận:** tiếp tục triển khai kế hoạch Chương trình phòng, chống tham nhũng kết hợp chặt chẽ với Chương trình thực hành tiết kiệm, chống lãng phí, tiêu cực, nhất là trong lĩnh vực quản lý đất đai, chi tiêu ngân sách, đầu tư xây dựng cơ bản, quản lý vốn, tài sản của Nhà nước; xử lý nghiêm các vụ vi phạm theo thẩm quyền.

**4. Phòng Tư pháp quận:** thường xuyên kiểm tra, rà soát các văn bản quy phạm pháp luật do Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân quận ban hành trong năm và các văn bản thông thường khác khi cần thiết. Kịp thời báo cáo đề xuất điều chỉnh, bãi bỏ cho phù hợp theo quy định. Xây dựng kế hoạch hướng dẫn ban hành văn bản quy phạm pháp luật trên địa bàn quận.

**VIII. Triển khai thực hiện kế hoạch năm 2009 “Năm thực hiện nếp sống văn minh đô thị”:**

**1. Các cơ quan, đơn vị quận và Ủy ban nhân dân 10 phường:**

Tiếp tục phát huy những kết quả đạt được trong năm 2008; tăng cường và tạo chuyển biến rõ nét hơn thực hiện nếp sống văn minh đô thị trong cộng đồng dân cư.

Phát huy các cuộc vận động của thành phố; vận động nhân dân chấp hành nghiêm pháp luật về trật tự an toàn giao thông, bảo vệ môi trường, giữ gìn vệ sinh nơi công cộng... triển khai thực hiện các quy định về quản lý và sử dụng lòng, lề đường, vỉa hè.

Xây dựng nếp sống văn hóa, ứng xử văn minh nơi công cộng, trong nhân dân, giữa công chức với nhân dân... Tiếp tục thực hiện “5 không” đối với các hành vi thiếu văn minh nơi công cộng.

## **2. Phòng Tài nguyên và Môi trường quận:**

Xử lý đối với các cơ sở gây ô nhiễm môi trường trong khu dân cư, giải quyết dứt điểm các doanh nghiệp gây ô nhiễm môi trường chấp hành nghiêm việc di dời theo quyết định của Ủy ban nhân dân thành phố. Phối hợp Ủy ban nhân dân 10 phường rà soát, điều chỉnh Quy chế quản lý, thu gom rác dân lập; xây dựng kế hoạch củng cố lực lượng thu gom rác dân lập.

## **3. Công an quận, Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận:**

Tiếp tục đẩy mạnh tiến độ và chất lượng thực hiện Chương trình mục tiêu “3 giảm” gắn với việc thực hiện các chương trình văn hóa - xã hội, như Chương trình xóa đói giảm nghèo, trật tự đô thị, phong trào toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa ở khu dân cư, gia đình văn hóa, khu phố văn hóa.

Đẩy mạnh công tác chuyển hóa địa bàn, xóa các tụ điểm ma túy còn sót lại, xây dựng phường lành mạnh không ma túy, mại dâm; tiếp tục thực hiện có hiệu quả kế hoạch quản lý, hỗ trợ người sau cai nghiện tái hòa nhập cộng đồng. Phần đầu phường có người tái hòa nhập cộng đồng có các mô hình câu lạc bộ, đội nhóm 100% (10/10 phường).

## **IX. Bảo đảm quốc phòng - an ninh và trật tự - an toàn xã hội:**

### **1. Ban Chỉ huy Quân sự quận:**

Xây dựng dân quân tự vệ đạt chỉ tiêu thành phố giao; hoàn thành chỉ tiêu tuyển chọn, gọi công dân nhập ngũ; đẩy mạnh công tác diễn tập phòng thủ, công tác huấn luyện bảo đảm thực hiện đủ nội dung chương trình cho các đối tượng theo quy định. Tổ chức Hội thao quốc phòng sát với thực tế, chất lượng và an toàn tuyệt đối. Tiếp tục thực hiện Chỉ thị số 917/1999/CT-QP của Bộ Quốc phòng về xây dựng đơn vị vững mạnh toàn diện; Chỉ thị số 235-CT/ĐUQK ngày 21 tháng 8 năm 2006 của Thường vụ Đảng ủy Quân khu 7 về xây dựng tổ chức Đảng và đảng viên và Chỉ thị số 245/CT-BTL ngày 30 tháng 3 năm 2006 của Bộ Tư lệnh Quân khu 7 về thực hiện cuộc vận động “bảy không”.

Phối hợp Công an quận không ngừng củng cố, xây dựng lực lượng Quân sự, Công an quận, phường vững về chính trị, tư tưởng, mạnh về tổ chức kỷ luật, giỏi về chuyên môn nghiệp vụ, tinh thông về kỹ - chiến thuật, có sức chiến đấu cao, thực hiện thắng lợi nhiệm vụ bảo vệ an ninh quốc gia, trật tự xã hội; thường xuyên luyện tập các phương án, nâng cao sẵn sàng chiến đấu. Duy trì công tác phối hợp thực hiện



nghiêm Quyết định số 107/2003/QĐ-TTg ngày 02 tháng 6 năm 2003 của Thủ tướng Chính phủ.

## **2. Công an quận:**

Tăng cường triển khai công tác đấu tranh phòng, chống tội phạm trên địa bàn quận; triển khai phong trào toàn dân phòng, chống tội phạm rộng khắp. Phối hợp chặt chẽ với các ban, ngành, đoàn thể đẩy mạnh công tác phòng ngừa, đánh mạnh vào bọn tội phạm hình sự, ma túy và tệ nạn xã hội... từng bước xóa và làm sạch các tụ điểm hình sự, tệ nạn xã hội ở nơi công cộng, tập trung hiệu quả công tác điều tra phá án.

Tổ chức các đợt cao điểm tấn công các loại tội phạm, giữ vững ổn định an ninh - chính trị, trật tự - an toàn - xã hội, đặc biệt đảm bảo an ninh trong các ngày lễ, Tết. Đẩy mạnh phong trào toàn dân bảo vệ an ninh Tổ quốc; kết hợp chặt chẽ giữa các ngành, các cấp với lực lượng Công an trong đấu tranh phòng, chống tội phạm.

Tiếp tục nâng cao đời sống vật chất và văn hóa cho cán bộ, chiến sĩ lực lượng vũ trang; hỗ trợ đầu tư cơ sở vật chất cho các lực lượng vũ trang.

## **3. Phòng Cảnh sát Phòng cháy và chữa cháy quận:**

Tiếp tục triển khai Kế hoạch số 1505/KH-UBND ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận về tăng cường kiểm tra an toàn phòng cháy và chữa cháy 08 chợ, siêu thị và 40 cơ sở có nguy cơ cháy, nổ cao; Kế hoạch số 1508/KH-UBND ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận về chủ động phòng ngừa cháy - nổ trên địa bàn quận.

Có kế hoạch củng cố lực lượng phòng cháy, chữa cháy tại chỗ tại cơ quan, đơn vị và trên địa bàn dân cư; thường xuyên kiểm tra, tập huấn và thực hiện tốt các biện pháp phòng cháy, chữa cháy, đặc biệt tại các khu vực có nguy cơ cháy - nổ cao, các khu dân cư dễ cháy, chợ, siêu thị, trường học, bệnh viện...

**4. Thanh tra quận, Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận (Tổ Pháp chế) và các cơ quan, đơn vị, Ủy ban nhân dân 10 phường** tăng cường công tác giải quyết khiếu nại của người dân, tiếp tục triển khai Kế hoạch chủ động phòng ngừa, xử lý nhanh những trường hợp phát sinh khiếu kiện đông người trái pháp luật, không để phát sinh điểm nóng trên địa bàn.

**5. Phòng Tư pháp quận** xây dựng kế hoạch tổ chức tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật trong từng lĩnh vực cụ thể: an toàn giao thông, vệ sinh an toàn thực phẩm, phòng cháy, chữa cháy, dịch cúm gia cầm... phương pháp tuyên truyền cụ thể, sâu rộng đến các đối tượng và mọi tầng lớp nhân dân; triển khai kế hoạch củng cố và nâng cao hiệu quả hoạt động của công tác hòa giải ở cơ sở.

**6. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội quận** tiếp tục có chính sách hỗ trợ, giải quyết việc làm cho học viên và người sau cai nghiện.

### **IX. Tổ chức thực hiện**

1. Chủ tịch, các Phó Chủ tịch và Ủy viên Ủy ban nhân dân quận phụ trách khối tổ chức phối hợp chặt chẽ với Thường trực Hội đồng nhân dân quận, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các đoàn thể quận để triển khai thực hiện đồng bộ, kịp thời các chủ trương, chính sách phù hợp với tình hình thực tế, nhằm hoàn thành tốt các chỉ tiêu, nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội trong năm.

Chỉ đạo trực tiếp Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 10 phường lập kế hoạch cụ thể và triển khai trong tháng 01 năm 2009 nhằm thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ trong kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội năm 2009 của Ủy ban nhân dân quận, quy định rõ từng mục tiêu, nhiệm vụ, giải pháp; quy định thời gian và phân công cá nhân, tập thể chịu trách nhiệm từng phần việc; hàng quý có kiểm điểm, đánh giá tình hình thực hiện và báo cáo theo quy định.

Giao Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận tham mưu, bố trí lịch để Chủ tịch, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận thông qua kế hoạch, chương trình hoạt động năm 2009 của các cơ quan, đơn vị **chậm nhất vào ngày 10 tháng 02 năm 2009.**

2. Định kỳ hàng quý, Ủy ban nhân dân quận tổ chức làm việc với các Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 10 phường; hàng tháng tổ chức các buổi làm việc chuyên đề giải quyết các vấn đề cấp bách, phát sinh trong quá trình tổ chức thực hiện Kế hoạch này. Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị, Chủ tịch Ủy ban nhân dân 10 phường có kế hoạch thường xuyên kiểm tra, đôn đốc thực hiện, đảm bảo thực hiện đúng tiến độ các nhiệm vụ, chỉ tiêu và công việc được giao.

3. Phòng Nội vụ quận hướng dẫn thang điểm thi đua và chế độ khen thưởng năm 2009 tương ứng với các nhiệm vụ kinh tế - xã hội và quốc phòng - an ninh của quận. Các cơ quan, đơn vị và Ủy ban nhân dân 10 phường tổ chức các phong trào thi đua phù hợp với nội dung Quyết định này.

4. Trước ngày 31 tháng 10 năm 2009, các cơ quan, đơn vị, Ủy ban nhân dân 10 phường, tổ chức sơ kết, tổng kết, kiểm điểm tình hình thực hiện kế hoạch của cơ quan, đơn vị, phường, báo cáo Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận (thông qua Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân), đồng gửi Phòng Tài chính - Kế hoạch quận để tổng hợp kết quả thực hiện Kế hoạch, đánh giá mức độ hoàn thành của từng cơ

---

quan, đơn vị, tham mưu Ủy ban nhân dân quận tổ chức tổng kết thực hiện Kế hoạch chỉ đạo, điều hành năm 2009 trước ngày 05 tháng 11 năm 2009./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Trần Văn Thuận**

**ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**QUẬN BÌNH TÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## **CHƯƠNG TRÌNH CÔNG TÁC NĂM 2009**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số 03/2009/QĐ-UBND  
ngày 21 tháng 01 năm 2009 của Ủy ban nhân dân quận)*

<b>STT</b>	<b>Nội dung công việc</b>	<b>Chủ trì</b>	<b>Thời gian hoàn thành</b>	<b>Phối hợp</b>	<b>Hình thức văn bản</b>
<b>I. Đảm bảo hoàn thành các chỉ tiêu tăng trưởng kinh tế</b>					
1	Quyết định giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội trong năm 2009 cho 10 phường	Phòng Tài chính - Kế hoạch quận	Quý I		Quyết định
2	Kế hoạch tổ chức thực hiện triển khai khu dân cư trung tâm Tân Tạo trong năm 2009	Phòng Tài chính - Kế hoạch quận	Quý I		Kế hoạch
3	Kế hoạch triển khai thực hiện Chương trình hành động thực hiện Nghị quyết số 21-NQ/TW của Ban Chấp hành Trung ương khóa X về tiếp tục hoàn thiện thể chế kinh tế thị trường định hướng xã hội chủ nghĩa	Phòng Tài chính - Kế hoạch quận	Quý I		Kế hoạch
4	Kế hoạch thực hiện Chương trình hành động số 23-CTr/QU ngày 23 tháng 12 năm 2008 của Quận ủy về thực hiện Nghị quyết số 26-NQ/TW của Ban Chấp hành Trung ương khóa X về nông nghiệp, nông dân, nông thôn	Phòng Tài chính - Kế hoạch quận	Quý I		Kế hoạch

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
5	Kế hoạch bán nhà sở hữu Nhà nước theo Nghị định số 61/CP	Phòng Tài chính - Kế hoạch	Quý I		Kế hoạch
6	Kế hoạch kiểm tra sau đăng ký kinh doanh	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
7	Quy định hoạt động của Tổ kiểm tra sau đăng ký kinh doanh	Phòng Kinh tế	Quý I		Quyết định
8	Kế hoạch thực hiện chương trình cải cách hành chính trong lĩnh vực kinh tế năm 2009	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
9	Kế hoạch triển khai công tác phòng, chống dịch bệnh gia súc, gia cầm	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
10	Kế hoạch thực hiện Chương trình phát triển thương mại - dịch vụ trên địa bàn quận	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
11	Kế hoạch thực hiện Chương trình phát triển công nghiệp - tiểu thủ công nghiệp trên địa bàn quận	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
12	Kế hoạch thực hiện Chương trình phát triển nông nghiệp trên địa bàn quận	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
13	Kế hoạch triển khai chương trình chuyển dịch cơ cấu kinh tế nông nghiệp năm 2009	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
14	Kế hoạch phòng trừ rầy nâu và	Phòng	Quý I	Trạm	Kế

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
	bệnh vàng lùn, lùn xoắn lá hại lúa	Kinh tế		Khuyến nông, Trạm Bảo vệ thực vật	hoạch
15	Kế hoạch phát triển kinh tế tập thể trên địa bàn quận	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
16	Kế hoạch triển khai thực hiện công tác quản lý nhà cho thuê để ở	Phòng Kinh tế	Quý I	Công an, Phòng CS PCCC quận	Kế hoạch
17	Kế hoạch tổ chức các lớp dạy nghề, tập huấn, trình diễn, tham quan học tập kinh nghiệm trong sản xuất nông nghiệp trên địa bàn	Phòng Kinh tế	Quý I	Trạm Khuyến nông, Trạm Bảo vệ thực vật	Kế hoạch
18	Kế hoạch triển khai chương trình hỗ trợ vốn vay cho các doanh nghiệp, cơ sở sản xuất nông nghiệp và hộ cá thể	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
19	Kế hoạch triển khai thực hiện công tác phòng, chống lụt, bão, thiên tai và tìm kiếm cứu nạn năm 2009	Phòng Kinh tế	Quý I	Công an, Quân sự	Kế hoạch
20	Kế hoạch tăng cường thực hiện tiết kiệm trong sử dụng điện	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
21	Kế hoạch triển khai thực hiện Phương án thay bóng đèn chiếu sáng dân lập bằng bóng đèn Compact có công suất thấp để tiết kiệm điện năng tiêu thụ	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
22	Kế hoạch tăng cường công tác quản lý nhà nước về khoa học và công nghệ trên địa bàn	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
23	Kế hoạch thực hiện Quy hoạch phát triển hệ thống mạng lưới chợ, siêu thị, TTTM trên địa bàn quận năm 2009	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
24	Kế hoạch thực hiện Chương trình vệ sinh môi trường nông thôn	Phòng Kinh tế	Quý I		Kế hoạch
25	Kế hoạch triển khai phương án đấu tranh chống buôn lậu, gian lận thương mại	Đội Quản lý thị trường Bình Tân	Quý I		Kế hoạch
26	Kế hoạch tăng cường kiểm tra, kiểm soát thị trường năm 2009	Đội Quản lý thị trường Bình Tân	Quý I		Kế hoạch
27	Kế hoạch phối hợp phòng, chống trộm cướp viễn thông và buôn lậu hàng cấm qua mạng bưu chính	Công an quận	Quý I		Kế hoạch
28	Kế hoạch triển khai thực hiện Pháp lệnh Bảo vệ bí mật nhà nước trên địa bàn quận	Công an quận	Quý I		Kế hoạch
29	Kế hoạch tăng cường các biện pháp PCCC năm 2009	Phòng Cảnh sát PCCC quận	Quý I		Kế hoạch

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
30	Kế hoạch thực hiện cuộc Tổng điều tra dân số và nhà ở	Phòng Thống kê	Quý I		Kế hoạch
31	Kế hoạch phòng, chống dịch cúm A (H5N1) trên người	Phòng Y tế	Quý I		Kế hoạch
32	Kế hoạch triển khai thực hiện Luật Thuế thu nhập cá nhân giai đoạn 2008 - 2009	Chi cục Thuế	Quý I		Kế hoạch
33	Kế hoạch triển khai Chương trình hành động hội nhập kinh tế quốc tế của quận Bình Tân năm 2009	Phòng Kinh tế	Quý II		Kế hoạch
34	Kế hoạch cấp giấy chứng nhận quyền SHNỞ và QSDĐO	Phòng Tài nguyên và Môi trường	Quý I		Kế hoạch
35	Kế hoạch giải tỏa lập lại trật tự lòng, lề đường	Thanh tra Xây dựng	Quý I		Kế hoạch
36	Kế hoạch thực hiện Chương trình cấp nước sinh hoạt	Phòng Quản lý Đô thị	Quý I		Kế hoạch
37	Kế hoạch chỉnh trang các tuyến hẻm	Phòng Quản lý Đô thị	Quý I		Kế hoạch
38	Kế hoạch khảo sát, đề xuất phát triển ngành dịch vụ kho bãi dọc các tuyến đường chính, nối kết khu vực trên cơ sở quy hoạch được duyệt	Phòng Quản lý Đô thị	Quý I		Kế hoạch



STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
39	Kế hoạch tăng cường quản lý nhà nước sau quy hoạch	Phòng Quản lý Đô thị	Quý I		Kế hoạch
40	Chương trình phát triển nhà ở giai đoạn 2006 - 2010 trên địa bàn quận Bình Tân và định hướng đến 2020	Phòng Quản lý Đô thị	Quý I		Kế hoạch
41	Quy hoạch lộ giới các tuyến hẻm	Phòng Quản lý Đô thị	Quý I		Quyết định
42	Kế hoạch quản lý hệ thống đèn chiếu sáng công cộng	Phòng Quản lý Đô thị	Quý II		Kế hoạch
43	Kế hoạch tăng cường quản lý nhà nước sau dự án	Phòng Quản lý Đô thị	Quý I		Kế hoạch
44	Kế hoạch tổ chức công bố, công khai 06 đồ án quy hoạch chi tiết tỷ lệ 1/2000 (phần còn lại)	Phòng Quản lý Đô thị	Quý II		Kế hoạch
<b>II. Huy động và sử dụng có hiệu quả các nguồn vốn đầu tư. Khuyến khích và tạo điều kiện cho mọi thành phần kinh tế trong và ngoài nước đầu tư kinh doanh</b>					
45	Kế hoạch thực hiện Chương trình tạo vốn, tăng nguồn thu ngân sách để đầu tư phát triển kinh tế - xã hội quận năm 2009	Phòng Tài chính - Kế hoạch quận	Quý I		Kế hoạch
46	Kế hoạch triển khai công tác đầu tư xây dựng cơ bản năm 2009	Phòng Tài chính - Kế hoạch quận	Quý I		Kế hoạch

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
47	Kế hoạch quản lý thu thuế đối với hộ kinh doanh cá thể	Chi cục Thuế	Quý I		Kế hoạch
48	Kế hoạch thực hiện các giải pháp xử lý những khoản nợ đọng về thuế	Chi cục Thuế	Quý I		Kế hoạch
<b>III. Huy động các nguồn lực để thực hiện các mục tiêu an sinh xã hội, bảo đảm đời sống nhân dân, giảm thiểu khó khăn do thiên tai và suy giảm kinh tế gây ra, thực hiện mạnh mẽ chủ trương xã hội hóa các lĩnh vực giáo dục đào tạo, y tế, văn hóa, thể thao</b>					
49	Kế hoạch thực hiện Chương trình nâng cao chất lượng giáo dục - đào tạo toàn diện tạo nguồn nhân lực trên địa bàn quận đến năm 2010	Phòng Giáo dục và Đào tạo	Quý I		Kế hoạch
50	Kế hoạch tổ chức kỷ niệm những ngày lễ lớn trong năm 2009	Phòng Văn hóa Thông tin - Thể thao	Quý I	Trung tâm Văn hóa - Thể dục thể thao quận	Kế hoạch
51	Kế hoạch duy trì, phát triển chỉ tiêu phổ cập giáo dục bậc trung học trong năm 2009	Phòng Giáo dục và Đào tạo quận	Quý I		Kế hoạch
52	Kế hoạch chuẩn hóa, nâng chuẩn đội ngũ giáo viên từng cấp học, bậc học đến năm 2010	Phòng Giáo dục và Đào tạo quận	Quý I	Phòng Nội vụ quận	Kế hoạch
53	Kế hoạch giám sát và phòng, chống các loại dịch bệnh trong năm 2009	Phòng Y tế	Quý I	Trung tâm Y tế Dự phòng quận	Kế hoạch

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
54	Kế hoạch thực hiện các biện pháp quản lý, hỗ trợ người sau cai nghiện tái hòa nhập cộng đồng trong năm 2009	Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội	Quý I	CA, UBND 10 phường	Kế hoạch
55	Kế hoạch tăng cường kiểm tra công tác vệ sinh an toàn thực phẩm trên địa bàn quận	Phòng Y tế	Quý I	TTYTDP, UBND 10 phường	Kế hoạch
56	Kế hoạch phát động phong trào thi đua yêu nước trên địa bàn quận năm 2009	Phòng Nội vụ quận	Quý I	Văn phòng HĐND và UBND	Kế hoạch
57	Chương trình thực hiện giảm nghèo và giải quyết việc làm giai đoạn III	Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội	Quý I	UBMTTQ, đoàn thể	Kế hoạch
58	Kế hoạch thực hiện giảm nghèo và giải quyết việc làm trong năm 2009	Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội	Tháng 4	UBMTTQ, đoàn thể	Kế hoạch
59	Kế hoạch nâng cao chất lượng và quy mô đào tạo nghề trên địa bàn quận đảm bảo đào tạo phù hợp với nhu cầu chuyên dịch cơ cấu kinh tế	Trung tâm Dạy nghề	Quý II	PLĐTBXH, PGDDT	Kế hoạch
60	Kế hoạch xây dựng nhà văn hóa liên phường	Phòng Văn hóa và Thông tin quận	Quý II	BQLDA, TT VH TD-TT, P.TNMT, P.QLĐT	Kế hoạch

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
61	Quy hoạch hệ thống cơ sở vật chất cho văn hóa - thể dục thể thao trên địa bàn quận đến năm 2010, định hướng đến năm 2020	Trung tâm Văn hóa - Thể dục thể thao	Quý II	PVH, QLĐT	Kế hoạch
62	Kế hoạch thực hiện Chương trình hành động số 22-CTr/QU ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Quận ủy về công tác thanh niên thời kỳ đẩy mạnh công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước giai đoạn 2008 - 2020	Phòng Giáo dục - Đào tạo quận	Quý I	Các đơn vị liên quan	Kế hoạch
63	Kế hoạch thực hiện Chương trình hành động số 24-CTr/QU ngày 31 tháng 12 năm 2008 của Quận ủy về xây dựng đội ngũ trí thức trong thời kỳ đẩy mạnh công nghiệp hóa, hiện đại hóa đất nước	Phòng Giáo dục và Đào tạo quận	Quý I	Các đơn vị liên quan	Kế hoạch
64	Quy hoạch ngành y tế	Phòng Y tế	Quý III	Bệnh viện quận, TTYTDP	Chương trình
65	Kế hoạch triển khai thực hiện Luật Bảo hiểm xã hội (với các loại hình bảo hiểm xã hội bắt buộc, bảo hiểm xã hội tự nguyện, bảo hiểm thất nghiệp); Luật Bảo hiểm y tế	Bảo hiểm xã hội quận	Quý I	Các đơn vị liên quan	Kế hoạch
<b>IV. Tăng cường công tác bảo vệ môi trường</b>					
66	Kế hoạch chấn chỉnh thu gom rác dân lập	Phòng Tài nguyên và Môi trường	Quý I	UBND 10 phường	Kế hoạch

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
67	Kế hoạch đầu tư xây dựng bờ rác tại 10 phường	Phòng Tài nguyên và Môi trường	Quý I	UBND 10 phường	Kế hoạch
68	Kế hoạch tăng cường kiểm tra, xử lý các cơ sở sản xuất gây ô nhiễm môi trường	Phòng Tài nguyên và Môi trường	Quý I		Kế hoạch
69	Kế hoạch bảo vệ môi trường	Phòng Tài nguyên và Môi trường	Quý I	UBND 10 phường	Kế hoạch
<b>V. Đẩy mạnh công tác cải cách hành chính, tăng cường công tác phòng, chống tham nhũng; thực hành tiết kiệm, chống lãng phí</b>					
70	Kế hoạch thực hiện chương trình hành động phòng, chống tham nhũng	Thanh tra quận	Quý I	Phòng TC-KH	Kế hoạch
71	Kế hoạch thực hiện chương trình hành động thực hành tiết kiệm, chống thất thoát, lãng phí tài sản và tiền vốn của Nhà nước	Phòng Tài chính - Kế hoạch quận	Quý I	Thanh tra	Kế hoạch
72	Kế hoạch triển khai thực hiện đề án 30 của Chính phủ	Phòng Nội vụ	Quý I	Phòng Tư pháp	Kế hoạch
73	Kế hoạch triển khai chương trình cải các hành chính năm 2009 (tập huấn, tiếp tục triển khai mở rộng ISO, sơ kết chương trình cải cách hành chính một cửa liên thông trong công tác cấp giấy chứng nhận QSHNỎ và QSĐĐỎ, kinh doanh...)	Phòng Nội vụ	Quý I	Ban CD CCHC	Kế hoạch

STT	Nội dung công việc	Chủ trì	Thời gian hoàn thành	Phối hợp	Hình thức văn bản
74	Quy chế hoạt động của 12 phòng, ban quận	Phòng Nội vụ	Quý I		Quyết định
75	Kế hoạch rà soát, bố trí nhân sự tạm tuyển	Phòng Nội vụ	Quý II		Kế hoạch
76	Kế hoạch thực hiện thanh tra công vụ	Phòng Nội vụ	Quý I		Kế hoạch
77	Kế hoạch hướng dẫn ban hành văn bản quy phạm pháp luật	Phòng Tư pháp	Quý I		Quyết định
78	Kế hoạch chuyển đổi vị trí công tác của cán bộ, công chức	Phòng Nội vụ	Quý I		Kế hoạch

#### **VI. Triển khai thực hiện kế hoạch năm 2009 “Năm thực hiện nếp sống văn minh đô thị”**

79	Kế hoạch thực hiện “Năm 2009 - Năm thực hiện nếp sống văn minh đô thị”	Phòng Văn hóa và Thông tin quận	Quý I	P.TNMT, Công an, Trung tâm VHTDĐT	Kế hoạch
80	Kế hoạch thực hiện phong trào toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa trong năm 2009	Phòng Văn hóa Thông tin - Thể thao	Quý I		Kế hoạch

#### **VII. Bảo đảm quốc phòng - an ninh và trật tự - an toàn xã hội**

81	Kế hoạch đảm bảo trật tự - an toàn giao thông năm 2009	Công an quận	Quý I	Ban ATGT	Kế hoạch
82	Kế hoạch thực hiện Chương trình mục tiêu 3 giảm trên địa bàn quận	Công an quận	Quý I	Ban Chỉ đạo 138	Kế hoạch

<b>STT</b>	<b>Nội dung công việc</b>	<b>Chủ trì</b>	<b>Thời gian hoàn thành</b>	<b>Phối hợp</b>	<b>Hình thức văn bản</b>
83	Kế hoạch tổ chức tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật	Phòng Tư pháp	Quý I	Công an quận và các ngành liên quan	Kế hoạch
84	Kế hoạch củng cố và nâng cao hiệu quả hoạt động của công tác hòa giải ở cơ sở	Phòng Tư pháp	Quý I		Kế hoạch
85	Kế hoạch tổ chức trợ giúp pháp lý lưu động kết hợp với báo cáo chuyên đề pháp luật tại 10 phường	Phòng Tư pháp	Quý I		Kế hoạch

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN**

---

---

UBND thành phố Hồ Chí Minh xuất bản

Điện thoại: 38.233.686

Fax: (84.8) 38.233.694

Email: [tcb@tphcm.gov.vn](mailto:tcb@tphcm.gov.vn)

Website: [www.congbao.hochiminhcity.gov.vn](http://www.congbao.hochiminhcity.gov.vn)

In tại Xí nghiệp Bản đồ Đà Lạt - Bộ Quốc phòng

**Giá: 5.000 đồng**